



免责声明：此文件的中文版本仅供参考。中文版本与英文版本不一致或有异议时，应以英文版本为准。  
Disclaimer: The Chinese version of this document is for reference only. If the Chinese version is inconsistent with the English version or there are discrepancies, the English version shall prevail.

## 学分转移规则

### CREDIT TRANSFER RULES

负责人员	Simon Davies , 澳洲神学院教务长
联络	(02) 9262 7890, sdavies@actheology.edu.au
批准人	学术理事会（负责课程更新的授课型课程委员会）
上次批准日期	2023年2月17日
生效日期	2017年1月1日
复检日期	2024年6月
被取代的文件	非澳洲神学院提供者的获准学分中的 <i>学分转移和先前学习认证的部分</i>
相关文件	<i>先前学习政策</i> <i>颁授政策</i>

#### 1. 目的

根据先前学习政策，明确地规定非澳洲神学院提供者的课程向特定澳洲神学院课程的学分转移资格。

#### 2. 定义

**ACT 澳洲神学院** - 是指澳洲神学院有限公司。

**Advanced standing 优先地位** - 是指过往的学习获得正式承认。

**Affiliated College 附属学院** - 乃是一所获准开办澳洲神学院认证的高等教育资格课程的学院。

**ATESEA** (*Association for Theological Education in South East Asia*) - 是指东南亚神学教育协会。

**ATA** (*Asian Theological Association*) - 是指亚洲神学协会。

**ATS** (*Association of Theological Schools*) - 是指神学院协会

**CertTheol** (*Certificate in Theology*) - 是指神学证书。



**Course/Course of Study 课程/学习课程** - 是促使澳洲神学院颁授学历资格的课程以及其单元。

**Cp/cps 学分点数/多学分点数** - 请参阅**学分点数**。

**Credit 学分** - 是指在成功完成修读课程**单元**后获得的学分。

**Credit point 学分点数** - 是因学习而获得的点数。每个**单元**包含设定数量的学分点数，而一门学习课程需要设定数量的学分才能完成。一个学分点相当于每年全日制学生学习量的 1/96。

**Credit transfer 学分转移** - 是指承认以往学习的**学分**。

**EFT (Equivalent Full-time)** - 代表相等的全日制。

**Global University 全球大学** - 是德克萨斯大学 (*ICI (Texas) University*) 和伯里安大学 (*Berean University*) 合并后成立的大学。

**GPA (Grade Point Average)** - 代表**平均绩分点**。这是学生在所有已完成的学习**单元**中取得的平均成绩。

**Grade Point Average 平均绩分点** - 请参阅 **GPA**。

**RPL (Recognised Prior Learning)** - 代表先前学习认证。

**Senescence 相关性减低** - 是指关于作为注册类似内容的新课程的学分基础，先前的学习或过往所学的相关性，将随着时间的向前推移而减少。

**Unspecified credit 非指定学分** - 是指在一个**课程**给予的**学分**，那是按照过往在另一个没有直接相关的学习结果的正规学习给予的。

**Unit 单元** - 是在某一特别领域一个整批的学习。

**Unit field 单元领域** - 是指由被认证的**学院**所提供的学习领域。

**VET (Australian Vocational Education and Training qualifications)** - 是澳大利亚职业教育和培训资格。

### 3. 范围

这些规则适用于所有的澳洲神学院课程作业学历资格。

### 4. 规则

#### 4.1 针对各课程对转移非澳洲神学院学分点数的学分通则

授予非澳洲神学院学习的总**学分点数**遵循先前学习政策的第 5.14 条文。



#### 4.2 针对澳大拉西亚地区 (*Australasian*) 非澳洲神学院教育提供者的学分规则

以下学分安排受先前学习政策的约束，包括条文 5.11，该条文规定只有当申请所依据的学科是在澳洲神学院学历资格开始前不超过 10 年的情况下，才会被考虑在澳洲神学院学历资格的单元授予学分。

##### **职业教育和培训 (VET) 课程**

- 4.2.1 澳洲神学院对于已完成或未完成的澳大利亚职业教育和培训 (VET) 四级证书或澳大利亚职业教育和培训文凭课程的学生作业都给予认可，并对在课程里每完成每个 1.0 个**相等的全日制**，同意在澳洲神学院本科资格的相关 5-6 级的单元中就授予 0.5 个**相等的全日制的优先地位**，但因受相关性减低期限限制，不可超过澳洲神学院本科资格学分的三分之一（请参阅先前学习政策）。

##### **特定认可的职业教育和培训 (VET) 课程资格**

- 4.2.2 根据上述原则，已获得基督教教牧与神学四级证书 (10742NAT) 的毕业生有资格获得最多 0.5 **相等的全日制** (48 个学分点数) 的澳洲神学院本科课程的学分，但受相关性减低期限限制（请参阅先前学习政策）。可以进行**学分转移**的特定学习单元包括：BB001-512、BB002-512、TH005-512、PE001-512、NT001-512。

根据上述原则，基督教教牧和神学文凭 (10743NAT) 的毕业生有资格获得最多 1 个**相等的全日制** (96 个学分点数) 的澳洲神学院本科课程的学分，但受相关性减低期限限制（请参阅先前学习政策）。可以进行**学分转移**的特定学习单元包括：BB001-512、BB002-512、TH005-512、NT001-512、OT001-512、EM024-512、PC083-612、PE001-512、PE010-512、PC434-612、OT001-512、CH006-512。

基督教教牧和神学高级文凭 (10744NAT) 的毕业生有资格获得最多 1.5 个**相等的全日制** (144 个学分点数) 的澳洲神学院本科学位课程的学分，但受相关性减低期限限制（请参阅先前学习政策）。可以进行**学分转移**的特定学习单元包括 BB001-512、BB002-512、TH005-512、NT001-512、OT001-512、EM024-512、PC083-612、PE001-512、PE010-512、PC434-612、OT001-512、CH006-512、PC047-612、PC002-612、NT022-612、OT002-512。

##### **摩尔神学院道学学士 (*Moore Bachelor of Divinity*)**

- 4.2.3 为了入学或转移学分到澳洲神学院的课程，摩尔神学院道学学士被认为相当于三年的神学学士学位 (AQF 7 级)，加上一年的神学学士后文凭 (AQF8 级)。因此，毕业生有资格就读澳洲神学院的相关授课型硕士学位，与持有神学或教牧学士学位和学士后文凭拥有相同的**优先地位**。



### **摩尔神学院初步神学证书 (Moore PTC)**

- 4.2.4 摩尔神学院初步神学证书的毕业生有资格获得澳洲神学院神学证书中的两个单元学分，但受相关性减低期限限制（请参阅先前学习政策）。已经拥有澳洲神学院神学证书并且已获得摩尔神学院初步神学证书**优先地位**的毕业生，获得更高的澳洲神学院学历资格学分的机会将会减少。

### **临床牧关教育 (Clinical Pastoral Education)**

- 4.2.5 临床牧关教育是基于经验式学习模式，包括与医院和卫生保健环境中的教牧护理相关的反思和行为。澳洲神学院认可临床牧关教育在澳洲神学院学历资格范围中的价值。在被认可的澳洲教育提供者已完成一（多）科临床牧关教育的学生有资格在所学的澳洲神学院的课程中获得一次性 12 个学分点数的学分。此**学分转移**将受到相关性减低期限的限制（请参阅先前学习政策）。

此学分的单元领域特定用于教牧与以教会为中心的事工 (Pastoral & Church - Focused Ministries)。为了保持学生的课程完整性，并确保为在完成临床牧关教育后的学分申请不会废除学生在学历资格退出级别时需完成单元的要求，完成临床牧关教育所获得的单元学分等级将与学生所注册的课程仅依赖一个澳洲学历资格审核框架级别的单元等级相同。否则学分将比学生所注册的课程低一个澳洲学历资格审核框架级别。

因此，可以获得学分的单元为：

本科证书，文凭，高级文凭，副学士学位的学生：PC000-512

学士学位的学生：PC000-612

学士后证书，学士后文凭，学士（荣誉）学位

硕士（延伸型）或硕士（授课型）：PC000-812。

## **4.3 海外学位的学分规则**

### **北美洲**

- 4.3.1 由神学院协会 (ATS) 认可的机构获得的道学硕士学位，相当于澳洲神学院的神学学士 (BTH) 或教牧学学士 (BMIN)。

澳洲神学院教务长有权对有相同学术资格的个别案例进行评估，并在适当的情况下对本规则作出个别例外。

- 4.3.2 非神学院协会道学硕士 (MDIV) 毕业生可以获得等同于澳洲神学院三年本科学位课程内一年的学分（96 个学分点数）。

- 4.3.3 全球大学 (Global University) 学位的毕业生不会获得任何学分。



## 亚洲

- 4.3.4 经亚洲神学协会 (ATA) 和东南亚神学教育协会 (ATESEA) 认证的学院的神学学士/道学学士/道学硕士学位 (BTh/BD/MDiv) 相当于澳洲神学院的本科学位。
- 4.3.5 神学学士和教牧学学士 (BTh and BMin) 从东南亚神学教育协会认可的毕业生，或亚洲神学协会（亚洲的认证机构）被认为至少相当于澳大利亚的非神学学士学位，因此被允许进入教牧学硕士、道学硕士、道学硕士/道学学士后文凭。

## 4.4 澳洲神学院各课程之间的学分转移规则

### 神学证书转移到更高的学历资格

- 4.4.1 受相关性减低期限（参阅先前学习政策）和可转移到澳洲神学院课程的学分限制（参阅先前学习政策），对于已完成的神学证书或是神学学术研读证书 (CertTheol or ASTC)，在澳洲神学院的本科课程中将给予 5 级的 24 学分点数。

根据学生和他们的澳洲神学院主办附属学院的要求，这可能是适用于指定的学习单元。如果没有适当的指定单元学分，根据学生的表现和在神学证书所选的单元，学分可能会被应用到学生的本科课程作为未指定学分 (NA000-5\*\*)。

### 澳洲神学院的课程衔接 (Articulation) 和学分转移过程

- 4.4.2 澳洲神学院欢迎学生从已注册或已完成的课程转移或衔接到另一个澳洲神学院课程，只要这些单元在第二门课程的范围并受相关性减低期限的限制（参阅先前学习政策）。这方面的例子包括已注册（或已完成）文凭课程的学生希望衔接到高级文凭、副学士学位或是学士学位。另一个例子为学生已注册（或已完成）学士后证书但希望衔接到学士后文凭或硕士学位。

- 4.4.3 有一条普遍原则就是在任何情况下，当所学单元的学分从澳洲神学院的一门课程转移到另一门课程时，学术记录观察员都不该被学生的学术表现而误导。

- 4.4.3.1 如果学生从一门澳洲神学院的课程转到另一门课程（无论初始课程的注册状态），一般的过程是受相关性减低期限的限制，所有符合澳洲神学院的课程范围所进行的单元都有资格转到另一门澳洲神学院的课程。澳洲神学院办公室的职员将根据要求转移这些单元，连同所获得的成绩。有资格转移的单元是那些如果成功完成，将有助于符合新课程要求的单元，无论学生在这些单元中的实际结果如何。这样做的理由是为了确保在显示所授予的成绩时，学术记录显示了学生表现的准确记录。



- 4.4.3.2 但是，在某些情况下，澳洲神学院的学生宁愿选择指定的单元在澳洲神学院的课程之间转移。例如，这可能是如果一名学生寻求只转移少数已成功完成的单元到新的课程中以便提供空间让特定的学习单元能在新的课程中进行，比如毕业生的雇主所要求的单元，或其他原因导致学生只希望将指定和少数的单元转移到新的课程。如果学生要求仅将指定的单元转移到新的课程，这些单元将显示为未评分的优先地位，以便向成绩单的观察员显示这些单元是在不同的课程或其他课程中完成的。
- 4.4.3.3 无论学生是否要将所有符合条件的单元转移或仅是指定单元，通过澳洲神学院所进行的单元转移到新的课程都没有数量上的限制。

#### **以其他学历资格提前结业 (Early exit with another award )**

- 4.4.4 学生可以选择通过将他们完成的单元转移到另一门课程来退出他们的课程。只要确保该单元在相关性减低期限内（参阅先前学习政策）。根据先前学习政策，只有符合第二门课程要求的单元才能转移进入该课程。有关更多信息，请参阅颁授政策。符合退出的学历资格要求的单元将通过以下方式从初始课程转移到退出的学历资格：
- 4.4.4.1 只有符合第二门课程要求的单元才可以转移
- 4.4.4.2 如果学生所完成了的单元超过了新课程的要求，单元将按照从最早到最晚的顺序进行转移（注意只包括符合第二门课程要求的单元）
- 4.4.4.3 根据第 4.4.3.1 条文，所有符合条件并已完成的单元成绩将在转移到退出学历资格（包括不及格）中显示，这样做是为了向学生学术记录的观察员显示学生的单元成绩以及学术历史。

#### **重读澳洲神学院的学位**

- 4.4.5 如果学生希望重读现有尚未完成的课程（无论当前的课程是被退选、失效或已注册），学生都必须完成一份新的课程入学申请，如果被录取，在重新入学时必须遵守所有课程规则。

为了使学术记录能够反映出学生某门课程中的全部历史记录，在原课程注册中所有试读的单元将转移到新课程。未成功完成的单元将保留其原来的成绩和不及格和/或退选的状态，而成功完成的单元将显示为未评分的**优先地位**，为了向成绩单的观察员显示这些单元是在不同的课程或其他课程中完成的。



澳洲神学院对转移单元到重读课程中没有数量上的限制。符合转移条件的单元将受相关性减低期限的限制（参阅先前学习政策）。

### 转移学分到学士或学士后的学历资格

4.4.6 在本科阶段完成 的单元所获得的学分不能申请用于学士后学位的单元。

## 5. 版本历史

版本	批准人	批准日期	生效日期	所做的更改
1	学术理事会	2016年7月	2017年1月1日	从已取代的策略部分所创建的新规则
2	学术理事会	2017年3月3日	2017年3月3日	更新报名神学硕士/教牧学硕士学生的学分转移规则以体现2017年新的课程变化
3	澳洲神学院教务长	2017年9月7日	2017年9月7日	对4.4.6条文进行更新，以说明从200级至300-400级单元的学分转移率
4	授课型课程委员会	2019年2月22日	2019年2月22日	移除4.4.10条规则，移除SMBC道学文凭学分规则，添加职业圣经学院（Vocational Bible College）学分规则，添加澳洲神学院教务长对美国学习资格的权限
5	授课型课程委员会	2020年2月21日	2020年2月21日	更新2020年的课程变化，移除退选课程，在转移单元级别时移除承认性通过，取代在从文凭到学士的课程衔接中的转移，因网络上有类似资源，遂将附录1从政策声明中移除，当学生重读澳洲神学院课程时，将移除保证录取研究学位的参考文献，因超出维持这一政策的授课型课程委员会的工作范围。
6	N/A	N/A	2021年1月15日	在4.2.4中澄清声明。 <b>取代</b> 该课程被认为等同于3年的AQF7级和1年的AQF8级。为了



				入学和/或学分转移到澳洲神学院课程，摩尔神学院的道学学士被认为等同于3年的神学学士学位(AQF7级)，加上一年的神学学士后文凭(AQF8级)。
7	授课型课程委员会	2021年10月8日	2021年10月8日	政策复检；更新4.4.3 退出学历资格的流程，更新4.4.6已分级/未分级学分转移的流程
8	授课型课程委员会	2022年6月24日	2022年6月24日	根据2022年学士后学历资格的课程架构更新了临床牧关教育学分的澳洲学历资格审核框架(AQF)等级，归档参考已停授的改革宗神学院(Reformed Theological College)的道学学士学位；归档案参考已停授的南澳圣经学院区域证书；归档摩尔(Moore)神学院圣经与传道文凭的冗余参考
9	授课型课程委员会	2023年2月17日	2023年2月17日	更新第4.4.1条规则来自神学证书和神学学术研读证书的学分以提供澄清；更新课程转换过程的部分。

*Any hard copy of this electronic document may not be current as the ACT regularly reviews its policies. The latest version can be found online at <https://www.actheology.edu.au/documents/>*

由于澳洲神学院会定期审查其政策，因此本电子文件的任何硬件副本可能不是最新的。最新的版本可以在<https://www.actheology.edu.au/documents/> 网站上找到。